

ROMÂNĂ5

SUMAR

1	MANUAL DE OPERARE TMDStarter.....	5
1.1	Glosar.....	5
1.2	Conectare.....	6
1.3	Bine ați venit.....	7
1.4	Selectare activitate.....	8
1.5	Componente instalare.....	11
1.6	Instrucțiuni de instalare.....	12
1.7	Verificare cerințe.....	13
1.8	Configurare.....	14
1.9	Raport instalare.....	18
1.10	Încheiere instalare.....	20
1.11	Actualizare.....	24
1.12	Setări.....	27
1.12.1	Port comunicație.....	27
1.12.2	Bază de date locală.....	28
1.12.3	Alte setări.....	28

1 MANUAL DE OPERARE TMDStarter

Acest manual descrie funcționarea software-ului TMDStarter necesar pentru instalarea produselor TEXA ca de exemplu TMD2 și TMF.

1.1 Glosar

Activitate de instalare: indică starea atinsă în cadrul procesului de instalare a unui dispozitiv TMD2.

În cazul lansării unei activități de instalare, nu se poate trimite o configurație la dispozitiv.

Procedură de instalare: constă dintr-o serie de operații asistate intern de software-ul TMDStarter.

Aceasta nu trebuie confundată cu instalarea fizică care constă doar din poziționarea dispozitivului TMD2 și conectarea electrică la vehicul.

Listă unelte: o listă în care sunt detaliate dispozitivele și accesoriile furnizate în comandă.

Card vehicul: conține informațiile necesare pentru funcționarea tehnologiei TMD2, ca de exemplu plăcuța de licențiere sau altele.

Instalator: persoana care efectuează instalarea.

Raport de instalare și verificare: este un document care indică caracteristicile de instalare și rezultatele verificării altele decât datele cu privire la vehicul și instalator.

1.2 Conectare

Pe acest ecran puteți autentifica utilizatorul software-ului și interzice personalului neautorizat să acceseze datele cu privire la instalări.

Trebuie să vă conectați de fiecare dată când lansați software-ul.

Prima conectare trebuie efectuată cu un PC conectat la internet.

Procedați după cum urmează:

1. Introduceți **numele de utilizator** în câmpul specific.
2. Introduceți **parola** în câmpul specific.
3. Dați clic pe **Conectare**.



Software-ul semnalizează utilizatorului și starea conexiunii la server prin intermediul unui LED:

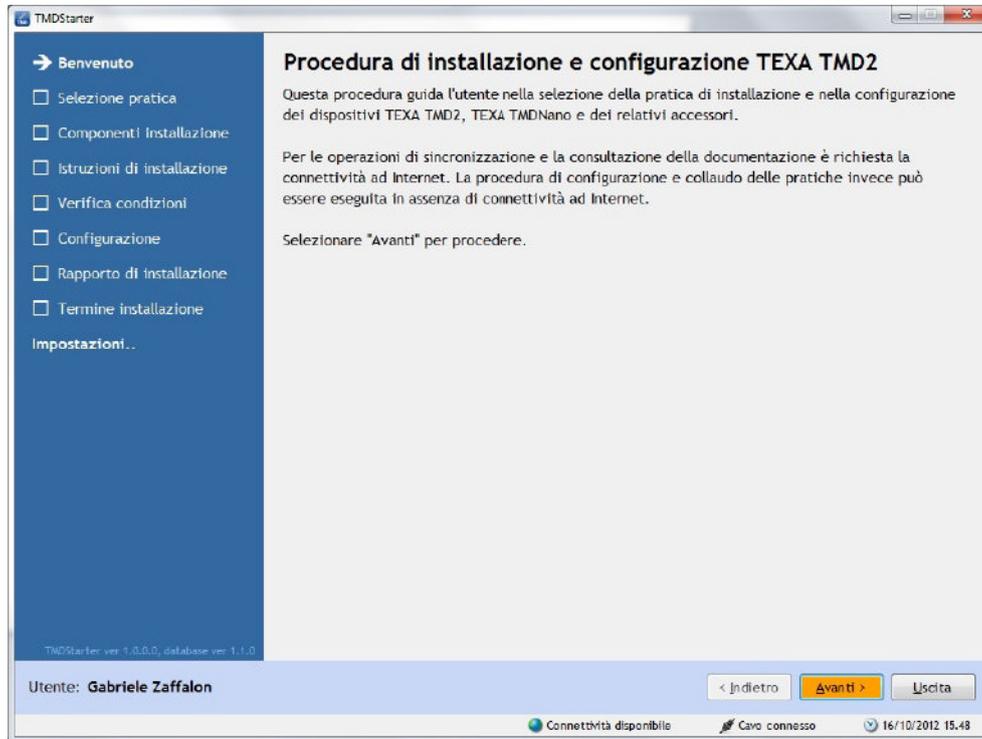
- **LED verde:** *Conexiune la server disponibilă.*
- **LED galben:** *Verificare disponibilitate server.*
- **LED roșu:** *Conexiune la server indisponibilă.*

1.3 Bine ați venit

Acest ecran prezintă software-ul utilizatorului.

Procedați după cum urmează:

1. Citiți instrucțiunile care apar pe ecran.
2. Dați clic pe **Înainte**.



1.4 Selectare activitate

Pe acest ecran puteți selecta activitatea pe care doriți să o procesați.

Activitățile pot lua următoarele stări:

1. **Deschisă:** este starea pe care activitatea o dobândește în momentul în care este descărcată de pe TMDStarter și disponibilă pentru a fi utilizată de către utilizator.
2. **Finalizată:** este starea pe care o atinge activitatea în momentul în care toate operațiunile de instalare și verificările sunt finalizate cu succes.
3. **Închisă:** este starea pe care o atinge activitatea în momentul în care datele sunt sincronizate cu serverul.

Procedați după cum urmează:

În momentul în care software-ul este lansat pentru prima oară, trebuie să efectuați procedura de sincronizare.

Modalitățile sugerate pentru a funcționa în cadrul service-ului sunt următoarele:

La începutul zilei, operatorul efectuează sincronizarea pentru a descărca activitățile și pentru a actualiza datele disponibile de la TEXA.

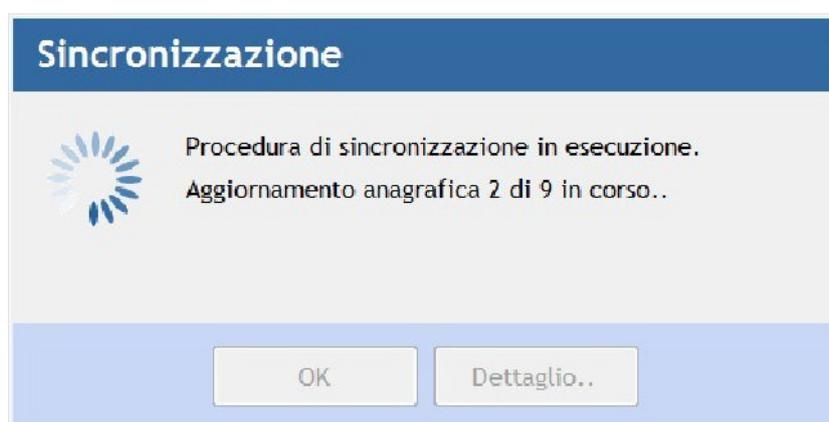
Ulterior, conexiunea poate fi dezactivată pentru o mai mare autonomie a dispozitivelor care procesează (ex. notebook) sau pentru a ajunge în zone care nu au conexiune la internet.

La sfârșitul zilei, operatorul se reconectează și efectuează o altă sincronizare pentru a închide toate activitățile finalizate.

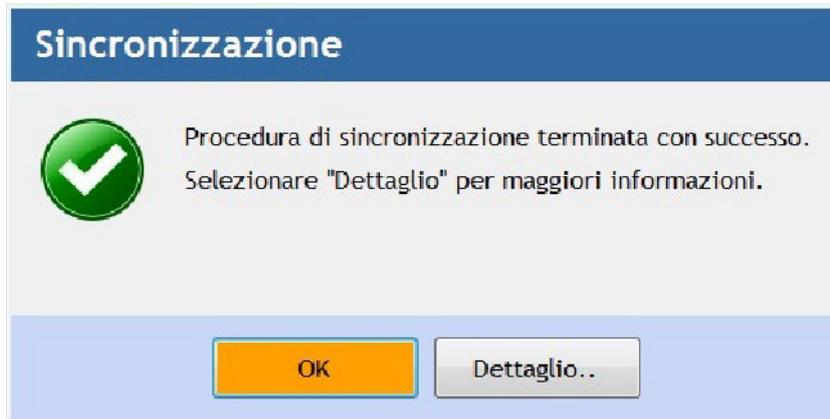
Prima sincronizare poate dura câteva minute.

1. Dați clic pe **Sincronizare**.

Așteptați finalizarea procedurii de sincronizare.



2. Dați clic pe **Ok**.



Se afișează activitățile.

Selezione della pratica di installazione

Selezionare la pratica di installazione relativa al veicolo sul quale si intende eseguire l'installazione del sistema.

Tutte le pratiche Pratiche aperte Pratiche completate Pratiche chiuse Numero pratiche: 6

Pratica	Ordine	Marca / Modello / Motorizzazione	Stato	Data scadenza	Giorni residui
dossier020	123456	CITROEN / C 5 (08) (X7) EU / 2.2...	Aperta	22/09/2012	scaduta da 24 giorni
DOSSIER...	NUM_OR...	PEUGEOT / 207 (06) EU / 1.4 HDI	Aperta	03/10/2012	scaduta da 13 giorni
TEST005	TEST005	FIAT / Bravo (07) (198) / 1.6 MJ 105	Aperta	14/10/2012	scaduta da 2 giorni
TEST004	TEST004	VOLKSWAGEN / Golf VI (08) (5K1) ...	Aperta	15/10/2012	scaduta ieri
TEST028	TEST028	BMW / 3 (05) (E90) / 320 xd	Aperta	16/10/2012	in scadenza oggi
TEST036	TEST036	FORD / Focus (04) / 1.6 TDCi	Aperta	17/10/2012	in scadenza domani

Per avviare la sincronizzazione delle pratiche di installazione selezionare "Sincronizza". Assicurarsi che il computer sia connesso ad internet prima di avviare l'operazione.

Utente: Gabriele Zaffalon < Indietro Avanti > Usdta

Verifica connettività... Cavo connesso 16/10/2012 15:49

Activitățile pot fi vizualizate în următoarele moduri:

- **Toate activitățile:** sunt afișate toate activitățile.
- **Activități deschise:** sunt afișate doar activitățile deschise.
- **Activități finalizate:** sunt afișate doar activitățile finalizate.
- **Activități închise:** sunt afișate doar activitățile închise.

3. Seleztați activitatea dorită.

4. Dați clic pe **Înainte**.

Selezione della pratica di installazione

Selezionare la pratica di installazione relativa al veicolo sul quale si intende eseguire l'installazione del sistema.

Tutte le pratiche | **Pratiche aperte** | Pratiche completate | Pratiche chiuse | Numero pratiche: 6

Pratica	Ordine	Marca / Modello / Motorizzazione	Stato	Data scadenza	Giorni residui
dossier020	123456	CITROEN / C 5 (08) (X7) EU / 2.2...	Aperta	22/09/2012	scaduta da 24 giorni
DOSSIER...	NUM_OR...	PEUGEOT / 207 (06) EU / 1.4 HDI	Aperta	03/10/2012	scaduta da 13 giorni
TEST005	TEST005	FIAT / Bravo (07) (198) / 1.6 MJ 105	Aperta	14/10/2012	scaduta da 2 giorni
TEST004	TEST004	VOLKSWAGEN / Golf VI (08) (5K1) ...	Aperta	15/10/2012	scaduta ieri
TEST028	TEST028	BMW / 3 (05) (E90) / 320 xd	Aperta	16/10/2012	in scadenza oggi
TEST036	TEST036	FORD / Focus (04) / 1.6 TDCI	Aperta	17/10/2012	in scadenza domani

Per avviare la sincronizzazione delle pratiche di installazione selezionare "Sincronizza". Assicurarsi che il computer sia connesso ad internet prima di avviare l'operazione.

Sincronizzazione

Utente: **Gabriele Zaffalon**

< Indietro | Avanti > | Uscita

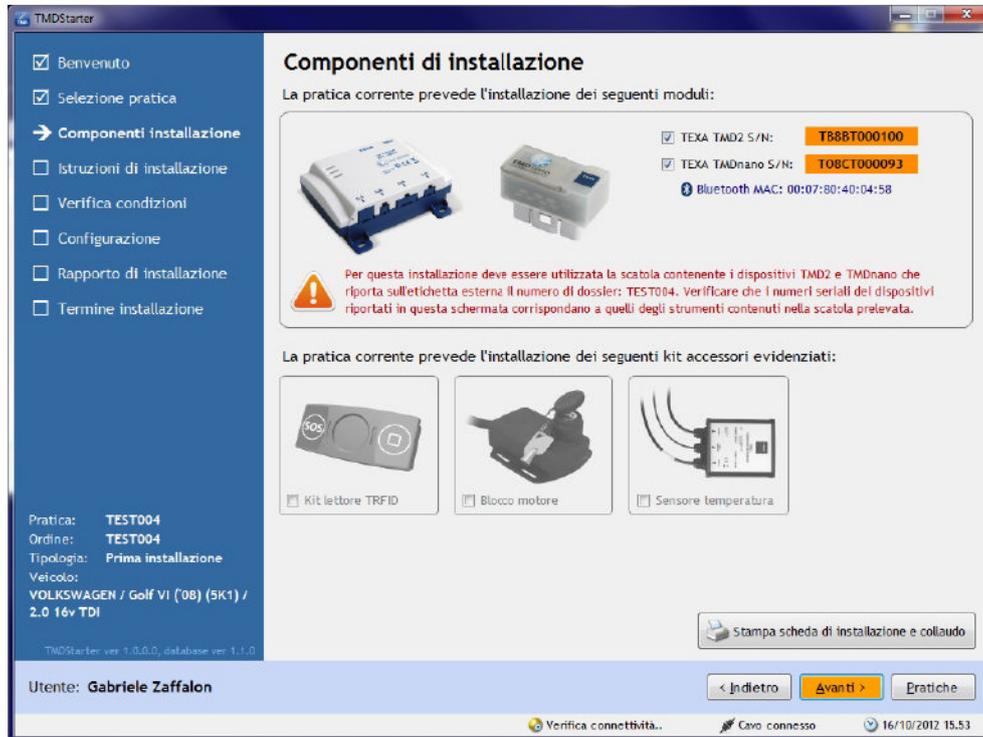
Verifica connettività... | Cavo connesso | 16/10/2012 15.52

1.5 Componente instalare

Acest ecran afișează dispozitivele necesare pentru instalare.

Procedați după cum urmează:

1. Citiți cu atenție instrucțiunile care apar pe ecran.
2. Dați clic pe **Înainte**.



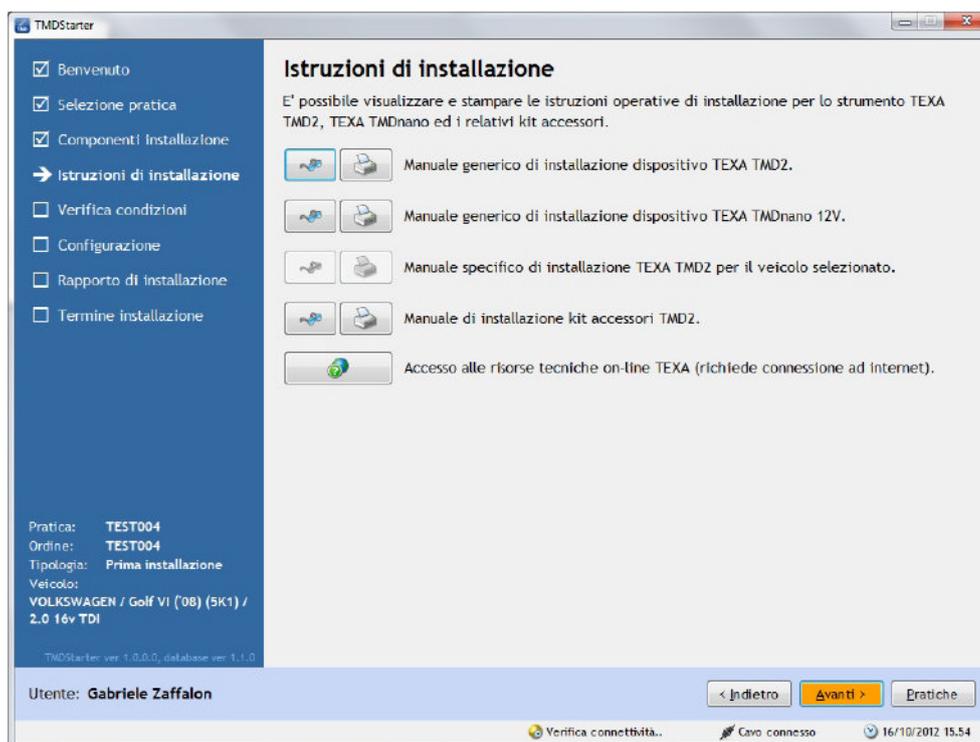
1.6 Instrucțiuni de instalare

Pe acest ecran puteți vizualiza sau printa documentația cu privire la instalarea componentelor.

Puteți accesa documentația online de la TEXA (este necesară o conexiune la internet).

Procedați după cum urmează:

1. Dați clic pe pictograma dorită.



Pictogramă	Denumire	Descriere	Note
	Vizualizare	Permite vizualizarea documentului aferent.	--
	Printare	Permite printarea documentului aferent.	--
	Accesare portal	Permite accesarea portalului TEXA care conține documentația	--

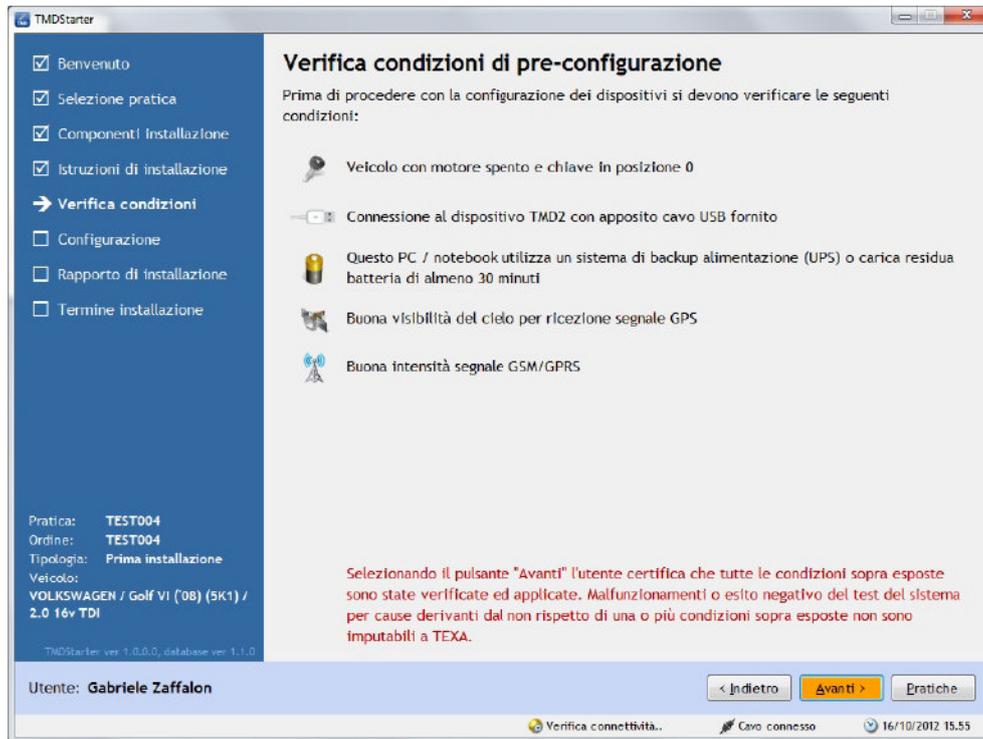
2. Dați clic pe **Înainte**.

1.7 Verificare cerințe

Acest ecran afișează operațiunile care trebuie efectuate obligatoriu înainte de configurare.

Procedați după cum urmează:

1. Urmați instrucțiunile care apar pe ecran.
2. Dați clic pe **Înainte**.

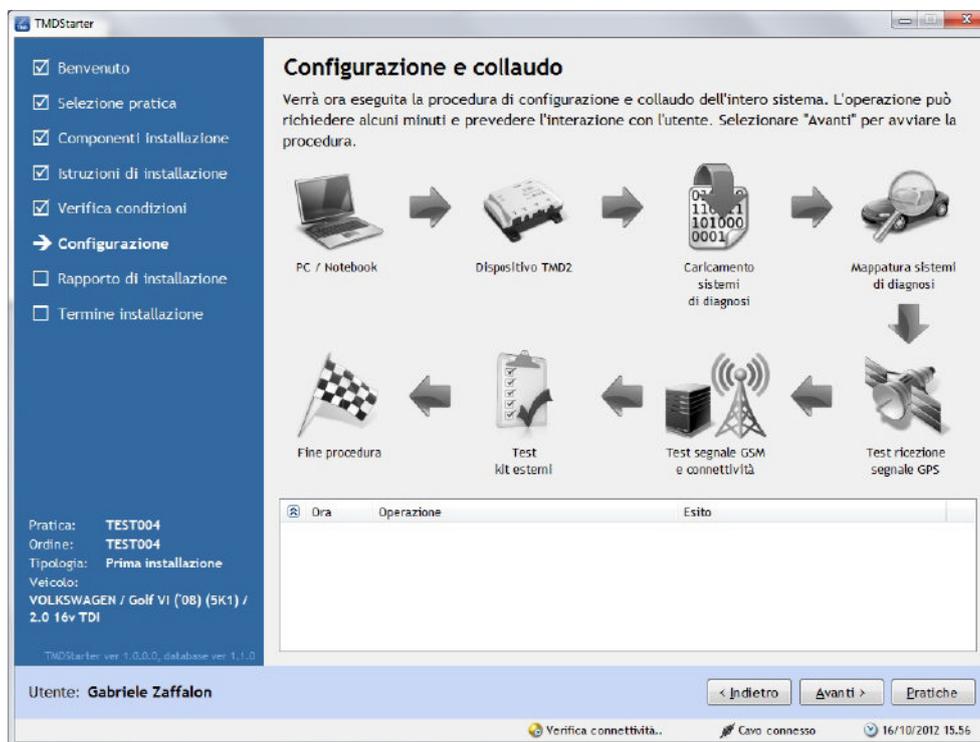


1.8 Configurare

Pe acest ecran puteți lansa o verificare a întregului sistem.

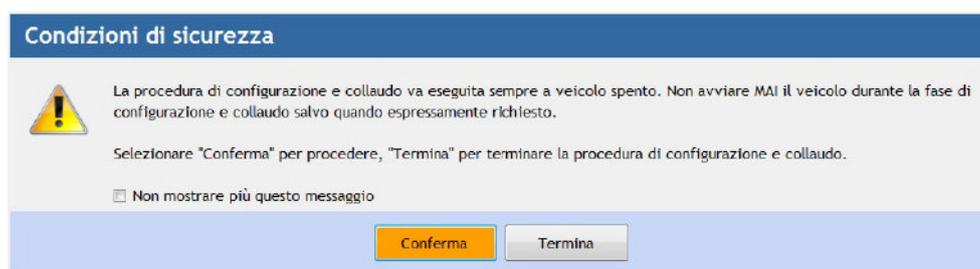
Procedați după cum urmează:

1. Dați clic pe **Înainte**.



2. Urmați instrucțiunile care apar pe ecran.

3. Dați clic pe **Confirmare**.



4. Urmați instrucțiunile care apar pe ecran.

5. Dați clic pe **Confirmare**.



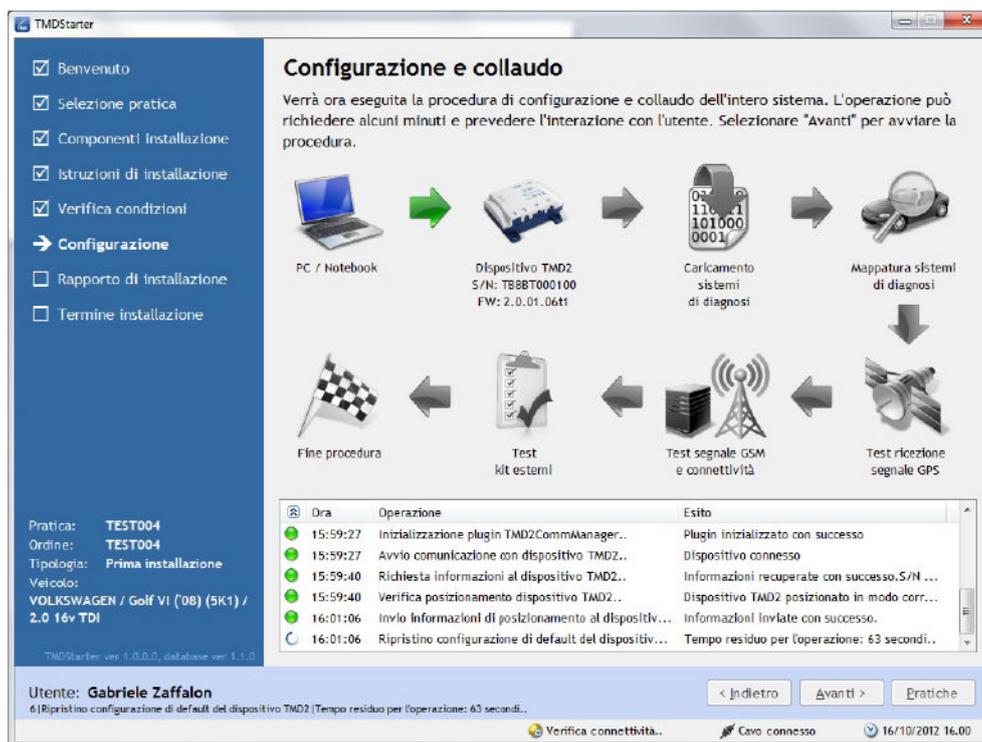
6. Selectați unghiul de instalare TMD2.

Unghiul de instalare înseamnă cum este orientat TMD2 față de vehicul.

7. Dați clic pe **Înainte**.

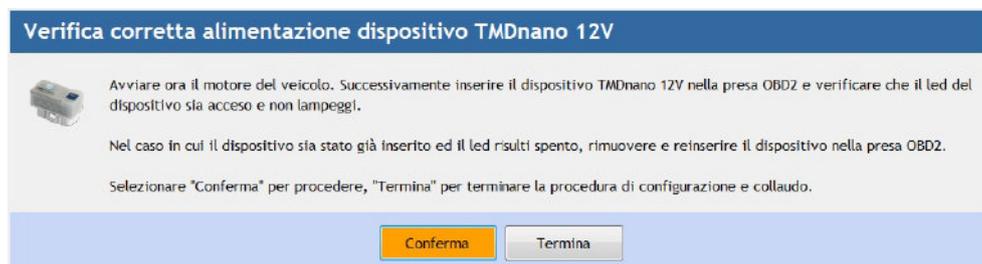


Așteptați finalizarea testului.



8. Urmați instrucțiunile care apar pe ecran.

9. Dați clic pe **Confirmare**.



10. Urmați instrucțiunile care apar pe ecran.

11. Dați clic pe **Continuare**.



Procedura de configurare este finalizată.

12. Dați clic pe **Continuare**.



13. Dați clic pe **Confirmare**.



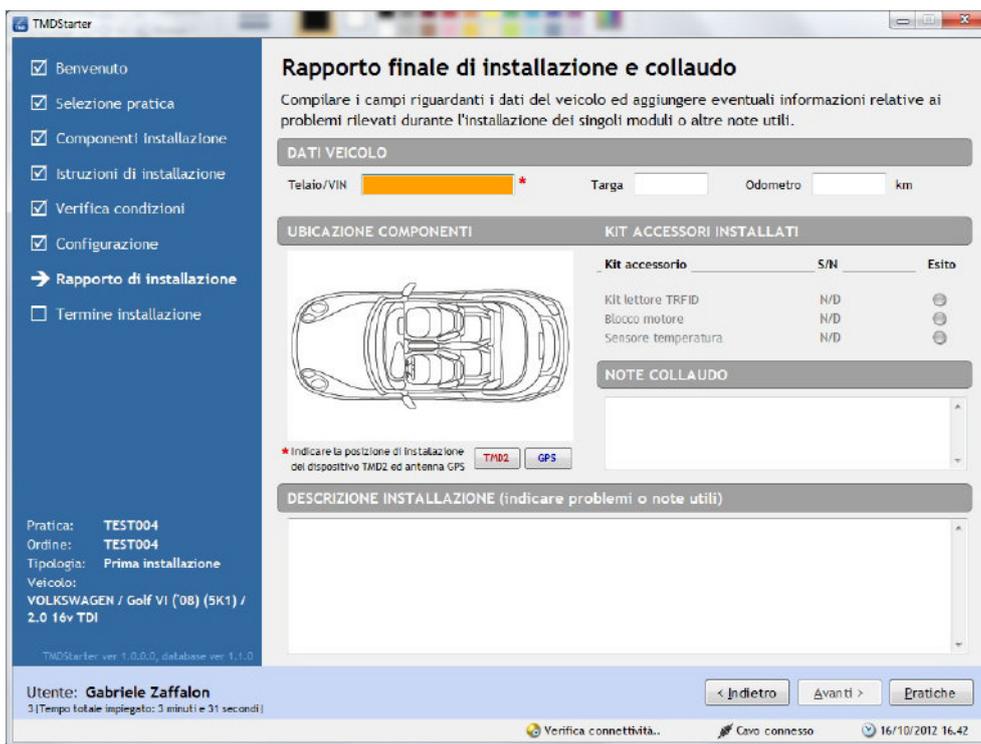
Procedură finalizată.

1.9 Raport instalare

Pe acest ecran puteți introduce datele vehiculului pe care este montat TMD2. Procedați după cum urmează:

1. Introduceți **VIN-ul** în câmpul specific.
2. Introduceți **numărul de înmatriculare** în câmpul specific.
3. Introduceți **odometrul** în câmpul specific.
4. Indicați poziția TMD2 și a antenei GPS.

Puteți introduce, de asemenea, unele mențiuni cu privire la test și descrierea instalării efectuate.



The screenshot displays the 'Rapporto finale di installazione e collaudo' (Final Installation and Test Report) screen in the TMDStarter application. The interface is divided into several sections:

- Left Sidebar:** A navigation menu with options like 'Benvenuto', 'Selezione pratica', 'Componenti installazione', 'Istruzioni di installazione', 'Verifica condizioni', 'Configurazione', 'Rapporto di installazione' (highlighted), and 'Termine installazione'. Below the menu, it shows test details: 'Pratica: TEST004', 'Ordine: TEST004', 'Tipologia: Prima installazione', and 'Veicolo: VOLKSWAGEN / Golf VI (08) (5K1) / 2.0 16v TDI'.
- Main Content Area:**
 - DATI VEICOLO:** Fields for 'Telaio/VIN' (with a red asterisk), 'Targa', and 'Odometro' (km).
 - UBICAZIONE COMPONENTI:** A top-down diagram of a car with markers for component placement. Below it, a note says: '* Indicare la posizione di installazione dei dispositivi TMD2 ed antenna GPS' with 'TMD2' and 'GPS' buttons.
 - KIT ACCESSORI INSTALLATI:** A table with columns 'Kit accessorio', 'S/N', and 'Esito'.

Kit accessorio	S/N	Esito
Kit lettore TRFID	N/D	⊖
Blocco motore	N/D	⊖
Sensore temperatura	N/D	⊖
 - NOTE COLLAUDO:** A text area for recording test notes.
 - DESCRIZIONE INSTALLAZIONE (indicare problemi o note utili):** A larger text area for describing the installation process.
- Bottom Bar:** Includes user information 'Utente: Gabriele Zaffalon', a timer '3 | Tempo totale impiegato: 3 minuti e 31 secondi', navigation buttons '< Indietro', 'Avanti >', and 'Pratiche', along with system status like 'Verifica connettività...', 'Cavo connesso', and the date/time '16/10/2012 16:42'.

6. Dați clic pe **Înainte**.

Câmpurile marcate cu simbolul **roșu*** sunt obligatorii.

Pictograma **Înainte** nu poate fi apăsată până ce nu se completează toate câmpurile obligatorii cu informațiile adecvate (de ex.: VIN-ul trebuie să conțină 17 caractere).

Rapporto finale di installazione e collaudo

Compilare i campi riguardanti i dati del veicolo ed aggiungere eventuali informazioni relative ai problemi rilevati durante l'installazione dei singoli moduli o altre note utili.

DATI VEICOLO

Telaio/VIN: ABCDEFG1234567890 * Targa: EK000XX Odometro: 20000 km

UBICAZIONE COMPONENTI

KIT ACCESSORI INSTALLATI

Kit accessorio	S/N	Esito
Kit lettore TRFID	N/D	⊖
Blocco motore	N/D	⊖
Sensore temperatura	N/D	⊖

NOTE COLLAUDO

Procedura terminata con successo!

* Indicare la posizione di installazione del dispositivo TMD2 ed antenna GPS

DESCRIZIONE INSTALLAZIONE (indicare problemi o note utili)

Pratica: TEST004
Ordine: TEST004
Tipologia: Prima installazione
Veicolo: VOLKSWAGEN / Golf VI (08) (5K1) / 2.0 16v TDI

Utente: Gabriele Zaffalon
Tempo totale impiegato: 3 minuti e 31 secondi

< Indietro Avanti > Pratiche

Verifica connettività... Cavo connesso 16/10/2012 16:45

7. Citiți cu atenție instrucțiunile care apar pe ecran.

8. Dați clic pe **Confirmare**.

Attenzione

Alla pressione del pulsante "Conferma" l'installatore certifica il proprio lavoro e ne assume la responsabilità. La pratica corrente verrà chiusa e non potranno più essere eseguite operazioni su di essa.

Selezionare "Conferma" per proseguire, "Annulla" per non confermare.

Conferma **Annulla**

1.10 Încheiere instalare

Acest ecran informează că procedura este finalizată și permite utilizatorului:

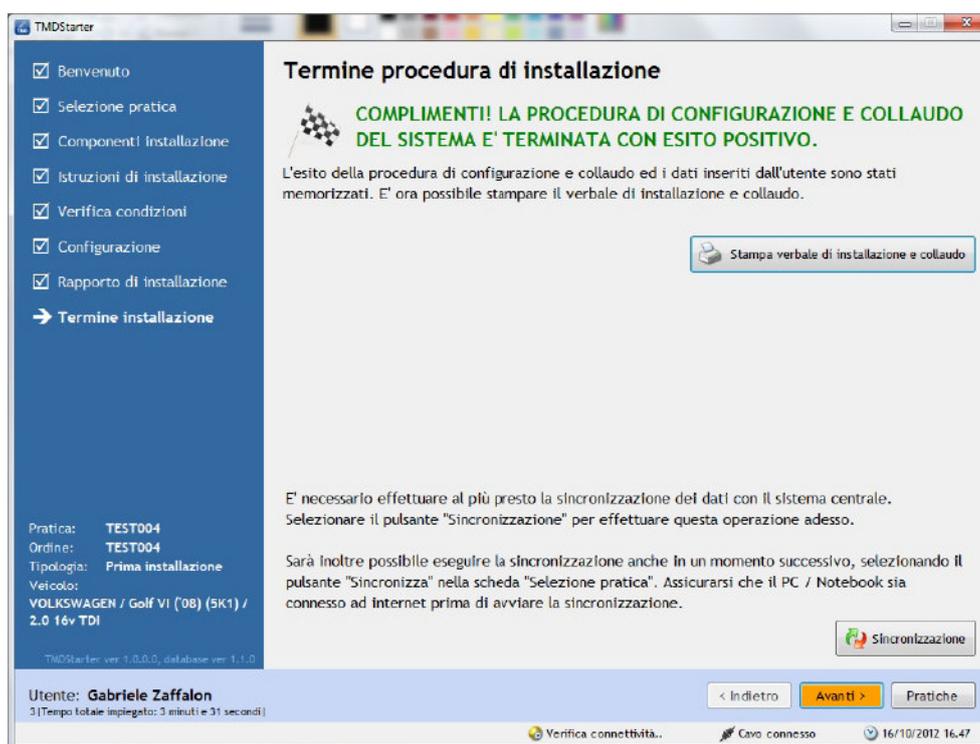
- să printeze raportul de instalare și verificare,
- să sincronizeze activitatea.

PRINTARE RAPORT DE INSTALARE ȘI VERIFICARE

Această funcție vă permite să printați un raport cu toate informațiile introduse în timpul instalării TMD2.

Procedați după cum urmează:

1. Dați clic pe **Printare raport de instalare și verificare**.

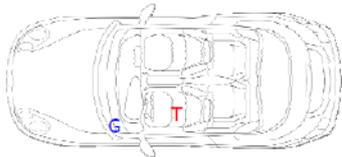


20121017_093143_2036.pdf - Adobe Acrobat Pro

File Modifica Vista Documento Commenti Moduli Strumenti Avanzate Finestra ?

Crea Combina Protezione Firma Moduli Multimedia Commento Nota Modifiche testo

1 1 102% Trova

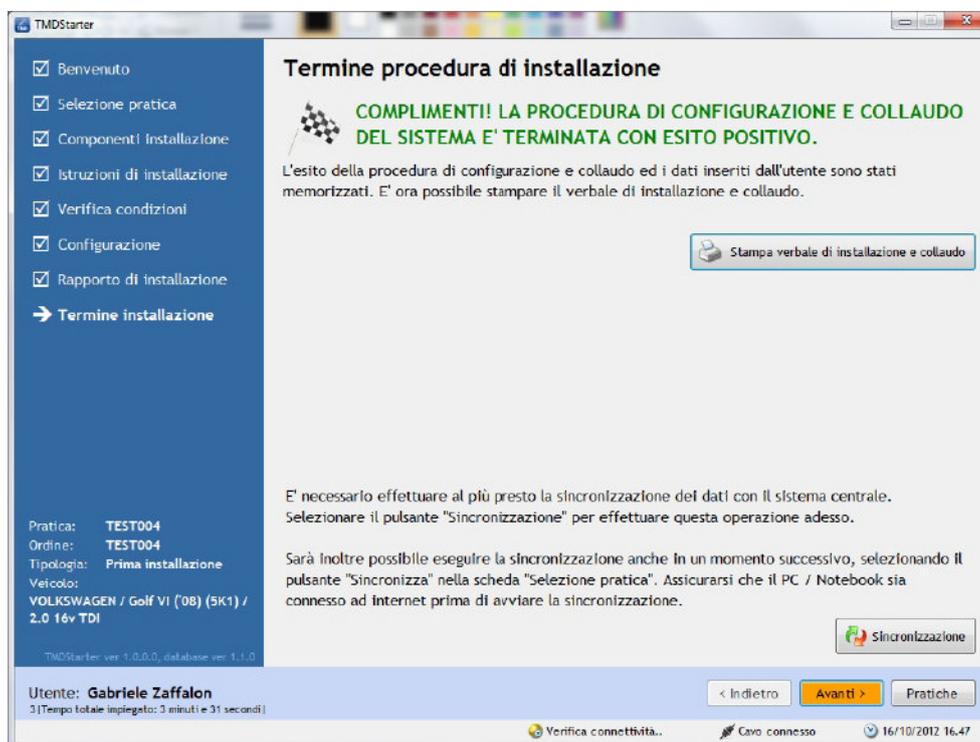
TEXA	VERBALE DI INSTALLAZIONE E COLLAUDO		TEXA S.p.a Via 1 Maggio, 9 31050 Monastier (TV) ITALY Tel. +39 0422 791311 Fax +39 0422 791300	
ALLESTITORE				
Azienda	Mario Nardo	Installatore		
Telefono		Orario	Mattino/.....	Pomeriggio/.....
INSTALLAZIONE		Buono d'ordine	TEST051	
Tipologia	<input checked="" type="checkbox"/> Nuova <input type="checkbox"/> Trasferimento	Utilizzatore (cliente)		
TMD2 s/n	T88BT000177	TMD Nano Diag. s/n	TO8AT000013	
VEICOLO		Telaio	AAAAAAAAAAAAAAAAAAAA	
Targa	KOLEOSTMDE	Marca	RENAULT	Modello Koles (08)
Motorizzazione	2.0 dCi 4x4	Cod. Motore	M9R-832	Odometro (km) 45000
UBICAZIONE COMPONENTI		TMD KIT ACCESSORI		
		<input checked="" type="checkbox"/> Kit riconoscimento autista <input type="checkbox"/> Blocco motore <input type="checkbox"/> Sensore temperatura <input type="checkbox"/> altro (specificare)		

SINCRONIZARE

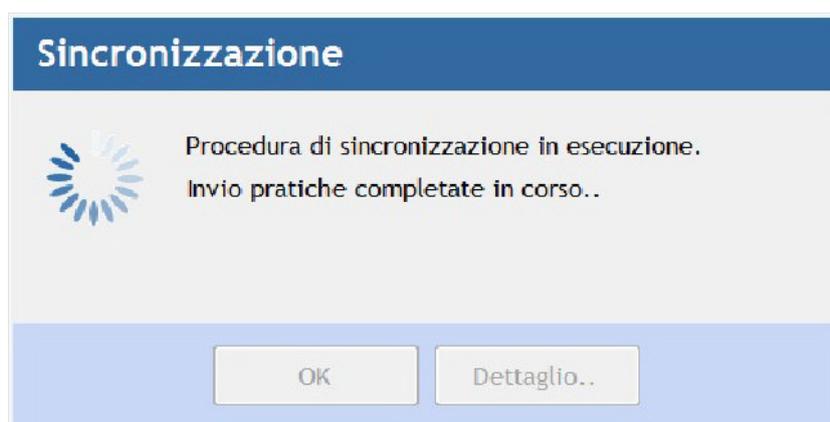
Această funcție vă permite să sincronizați toate activitățile și, în special, să închideți toate activitățile finalizate.

Procedați după cum urmează:

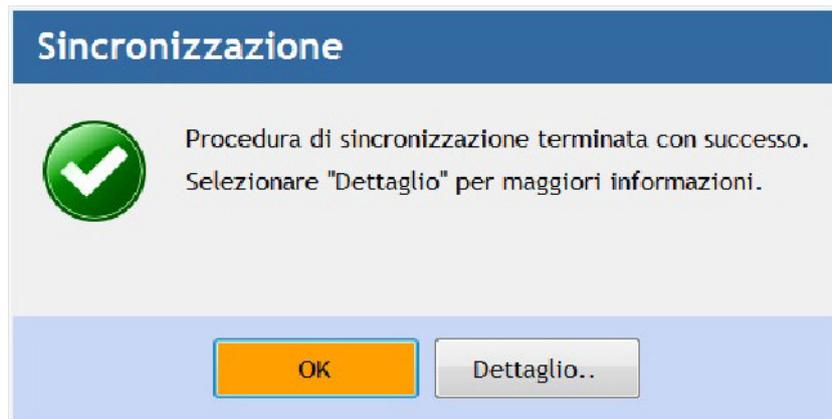
1. Dați clic pe **Sincronizare**.



Așteptați finalizarea sincronizării.



2. Dați clic pe **Ok**.



1.11 Actualizare

Software-ul avertizează utilizatorul când apare o nouă versiune.

Acest ecran este afișat după sincronizare.

Vă recomandăm să efectuați sincronizarea atunci când se solicită.

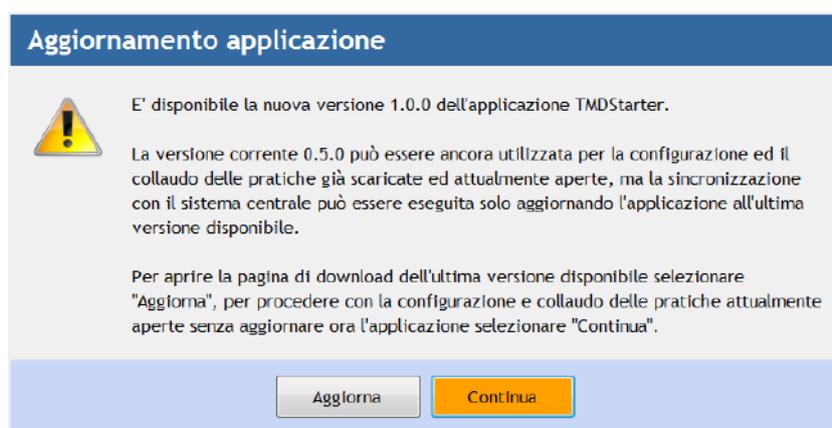
Procedați după cum urmează:

1. Citiți cu atenție instrucțiunile care apar pe ecran.

2. Dați clic pe **Actualizare**.

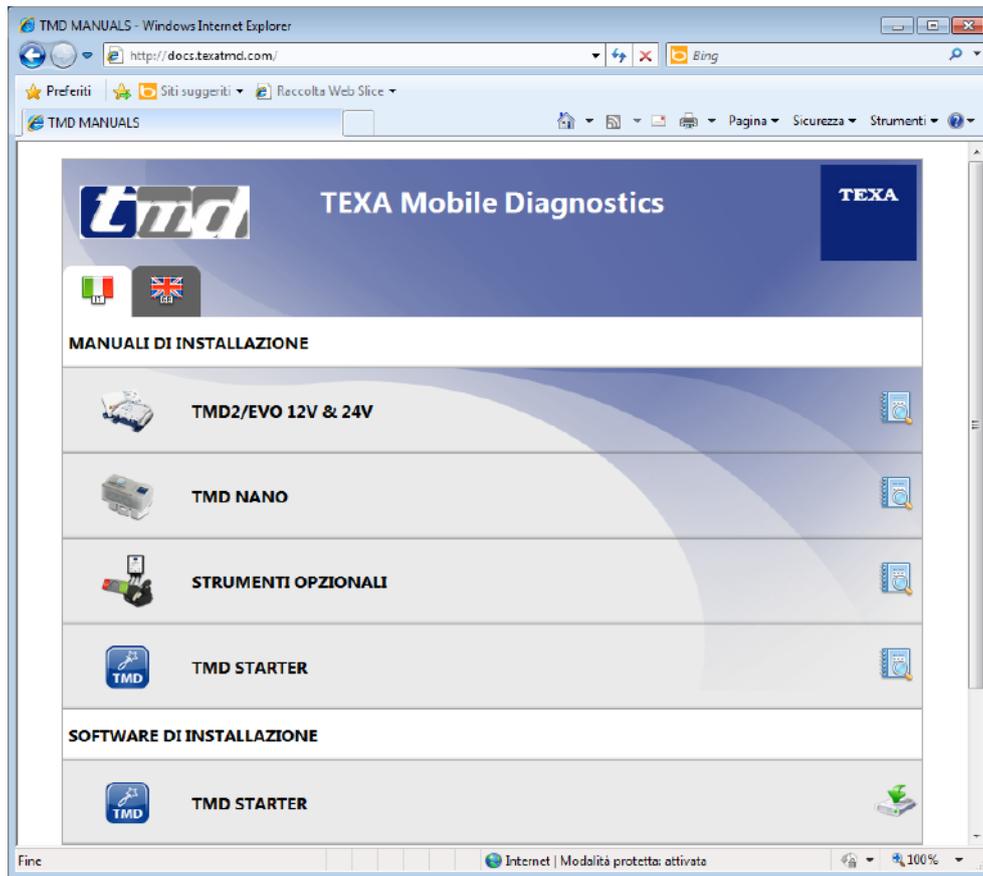
Vă recomandăm să actualizați întotdeauna software-ul cu ultima sa versiune disponibilă.

Dacă dați clic pe **Continuare**, nu veți putea utiliza toate funcțiile software-ului.

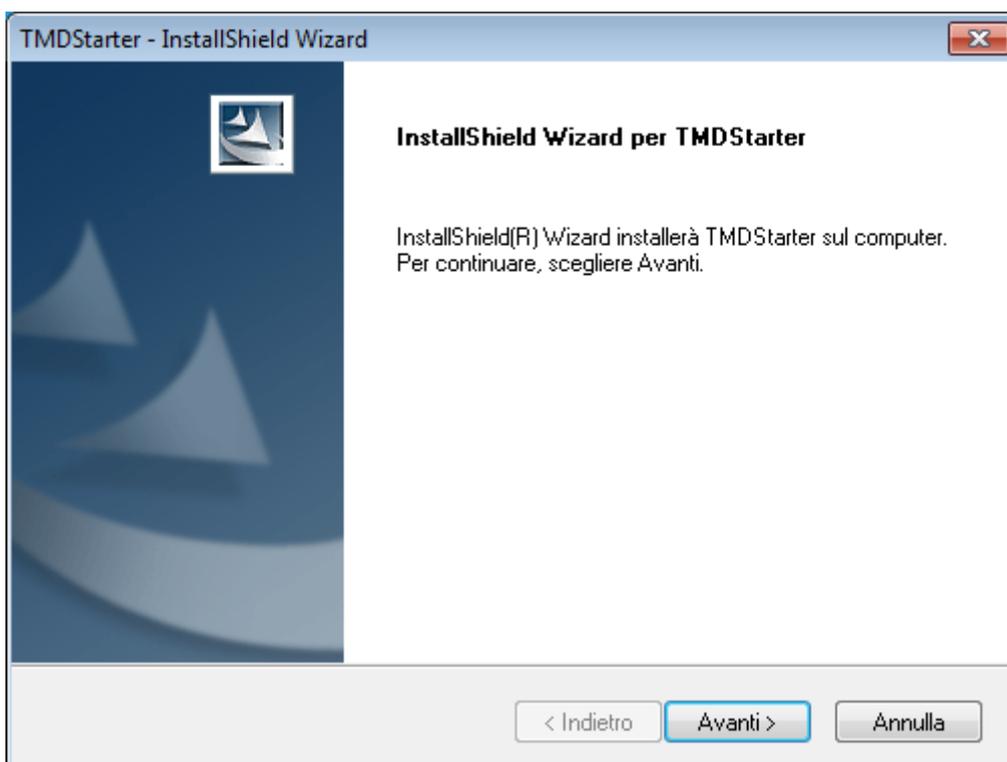


Se afișează portalul TEXA de pe care puteți descărca noua versiune.

3. Dați clic pe  .



Se afișează ecranul de instalare a software-ului.



4. Dați clic pe **Înainte** și finalizați procedura de instalare.

Pentru mai multe informații consultați manualul de INSTALARE a software-ului.

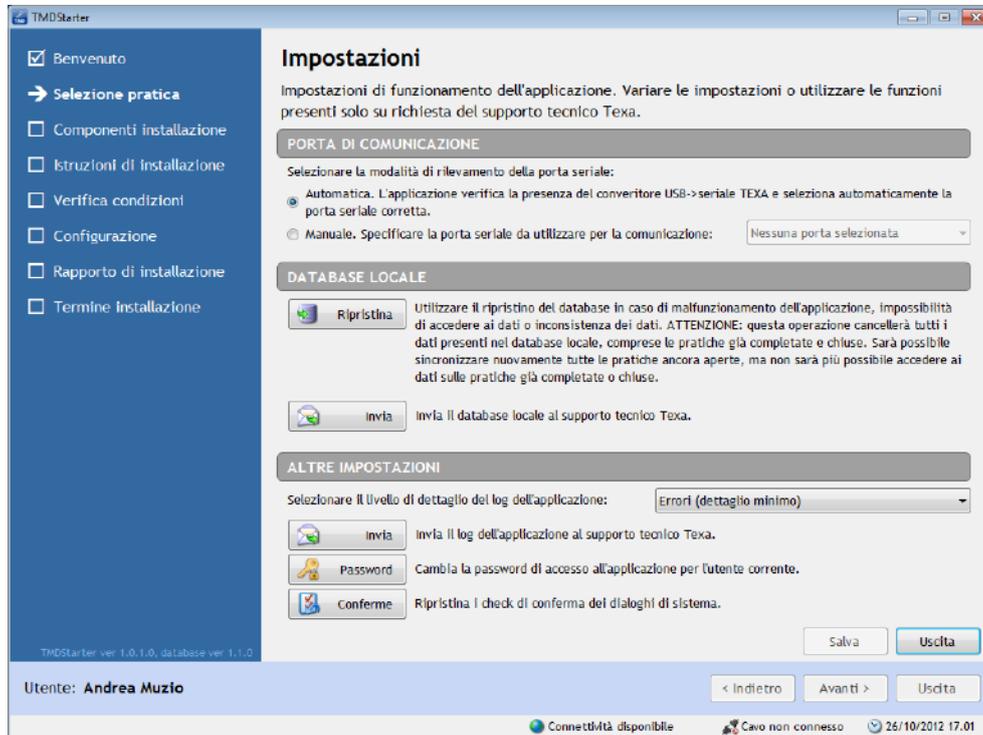
1.12 Setări

Această funcție vă permite să editați setările software-ului.

Procedați după cum urmează:

1. Dați clic pe **Setări**.

Se afișează ecranul cu setările software-ului.



Ecranul de setări este împărțit în trei secțiuni:

- *Port comunicație.*
- *Bază de date locală.*
- *Alte setări.*

1.12.1 Port comunicație

Această funcție vă permite să alegeți modul de selecție a portului serial la care este conectat cablul serial TEXA/USB-ul.

Modurile de selecție sunt:

- **Automat:** *software-ul detectează și setează automat portul serial la care se conectează cablul serial TEXA/USB-ul.*
- **Manual:** *utilizatorul setează manual portul serial.*

1.12.2 Bază de date locală

Această funcție vă permite să restaurați sau să trimiteți baza de date locală de pe PC la asistența tehnică TEXA.

Funcția este utilă atunci când baza de date este coruptă sau distrusă.

Denumire	Descriere	Note
Restaurare	Permite restaurarea bazei de date în caz de defecțiuni.	--
Trimite	Permite trimiterea bazei de date locală la asistența tehnică TEXA.	După efectuarea acestei funcții, trebuie să relansați software-ul manual.

Utilizați aceste funcții doar la recomandarea asistenței tehnice TEXA.

1.12.3 Alte setări

În această secțiune veți găsi toate celelalte setări:

Denumire	Descriere	Note
Trimite	Permite trimiterea jurnalelor la asistența tehnică TEXA.	--
Parolă	Vă permite să modificați parola de acces.	--
Confirmări	Vă permite să restaurați căsuțele cu bifă ale casetelor de dialog.	--

Utilizați aceste funcții doar la recomandarea asistenței tehnice TEXA.

Vă permite să selectați nivelul de detaliu al jurnalelor create de software.

Nivelurile sunt următoarele:

- *Niciunul (jurnal dezactivat).*
- *Erori (detalii minime).*
- *Erori + Avertismente (detalii medii).*
- *Erori + Avertismente + Notificări (detalii ample).*
- *Erori + Avertismente + Notificări + Depanare (mod asistență).*